

HEIDENHAIN



Product Information

ECN 425 EQN 437

Absolute Rotary Encoders with Hollow Shaft and Expanding Ring Coupling for Safety-Related Applications

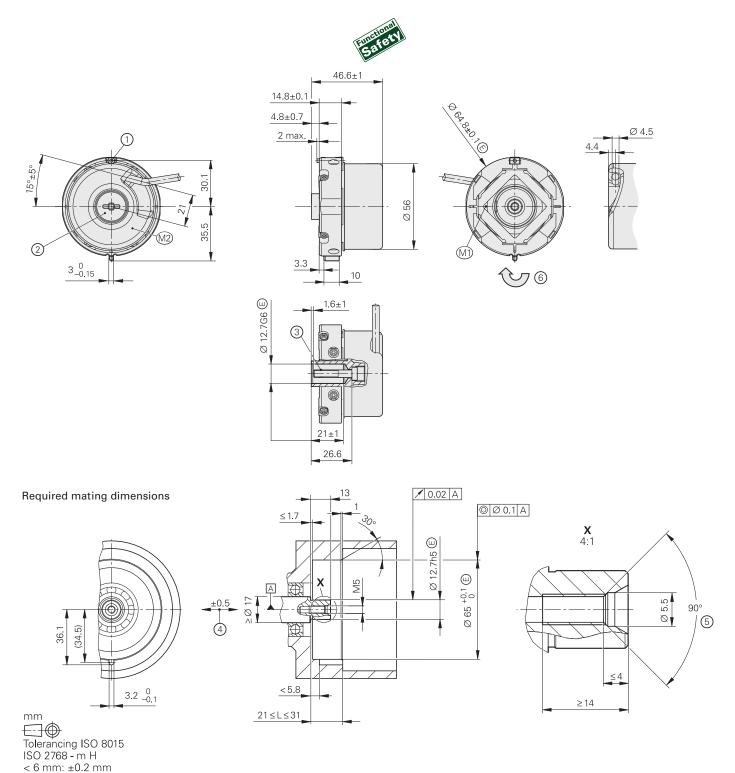


ECN 425, EQN 437

Rotary encoders for absolute position values with safe singleturn information

- · Installation diameter 65 mm
- Expanding ring coupling 07B
- Blind hollow shaft Ø 12.7 mm for axial clamping (67M)
- IP 64 protection





□ = Bearing of mating shaft

M1= Measuring point for operating temperature

M2= Measuring point for vibration, see D 741714

- 1 = Clamping screw for coupling ring, width A/F 2, tightening torque 1.25–0.2 Nm
- 2 = Screw plug, widths A/F 3 and 4, tightening torque 5+0.5 Nm
- 3 = Screw DIN 6912 M5x25 08.8 MKL width A/F 4, tightening torque 5+0.5 Nm
- 4 = Compensation of mounting tolerances and thermal expansion, no dynamic motion permitted
- 5 = Chamfer is obligatory at start of thread for materially bonding anti-rotation lock
- 6 = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

Specifications	ECN 425 – Singleturn	EQN 437 – Multitum	
These data apply for	ID 678920-01	ID 678922-01	
Functional safety for applications up to	As single-encoder system for monitoring functions SIL 1 according to EN 61508 (further basis for testing: EN 61800-5-2) Category 2, PL c according to EN ISO 13849-1:2008 As single-encoder system for closed-loop functions SIL 2 according to EN 61508 (further basis for testing: EN 61800-5-2) Category 3, PL d according to EN ISO 13849-1:2008 Safe in the singleturn range		
PFH	≤ 10 x 10 ⁻⁹ (probability of a dangerous failure per hour)		
Safe position ¹⁾	Encoder: ± 1.76° (safety-related measuring step: SM = 0.7°) Mechanical coupling: ± 2° (fault exclusion for loosening of shaft and stator coupling, designed for accelerations of ≤ 300 m/s ²)		
Interface	EnDat 2.2		
Ordering designation	EnDat22		
Position values/revolution	33 554 432 (25 bits)		
Revolutions	-	4096 (12 bits)	
Calculation time t _{cal} Clock frequency	≤ 7 µs ≤ 8 MHz		
System accuracy	± 20"		
Electrical connection	Cable 1 m, with M12 coupling (male, 8-pin)		
Cable length	≤ 100 m (see EnDat description in the Interfaces of HEIDENHAIN Encoders catalog)		
Power supply voltage	3.6 V to 14 V DC		
Power consumption ²⁾ (maximum)	At 3.6 V: ≤ 600 mW At 14 V: ≤ 700 mW	At 3.6 V: ≤ 700 mW At 14 V: ≤ 800 mW	
Current consumption (typical)	At 5 V: 85 mA (without load)	At 5 V: 105 mA (without load)	
Shaft	Blind hollow shaft for axial clamping Ø 12.7 mm (6	57M)	
Shaft speed	≤ 12 000 min -1		
Starting torque at 20 °C	≤ 0.01 Nm		
Moment of inertia of rotor	3.6 × 10-6 kgm ²		
Angular acceleration of rotor	≤ 5 x 10 4 rad/s 2		
Natural frequency of stator coupling	≥ 1700 Hz		
Axial motion of measured shaft	≤±0.5 mm		
Vibration 55 Hz to 2000 Hz ³ Shock 6 ms	≤ 300 m/s ² (EN 60 068-2-6); 10 Hz to 55 Hz constant over distance 4.9 mm peak to peak ≤ 2000 m/s ² (EN 60 068-2-27)		
Min. operating temperature	Stationary cable: –30 °C; Moving cable: –10 °C		
Max. operating temperature	100 °C		
Threshold sensitivity Error message for exceeded temperature	125 °C (measuring accuracy of internal temperature sensor: ± 7 K)		
Relative humidity	≤ 93 % (40 °C/21 d as per EN 60 068-2-78); without condensation		
Degree of protection EN 60 529	IP 64 (see <i>Insulation</i> under <i>General mechanical information</i> in the <i>Encoders for Servo Drives</i> catalog; contamination through ingress of liquids must be avoided)		
Weight	≈ 0.25 kg		
1) Further tolerances may occur i	। n subsequent electronics after position value compa	arison (contact manufacturer of subsequent electr.)	

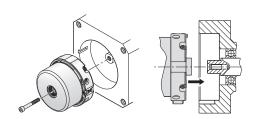
Further tolerances may occur in subsequent electronics after position value comparison (contact manufacturer of subsequent electr.) See *General electrical information* in the *Interfaces of HEIDENHAIN Encoders* catalog 1) 2)

Mounting

The blind hollow shaft of the rotary encoder is slid onto the motor's drive shaft and fastened with a central screw. It is particularly important to ensure that the positive-locking element of the stator coupling securely engages the corresponding slot in the mating part. A screw with materially bonding anti-rotation lock is to be used (see *Mounting accessories*). The stator coupling is clamped by an axially tightened screw in a location bore.

Conditions required on the motor side for a safe mechanical connection:

Conditions required on the motor side for a safe medianical confidention.			
	Mating shaft	Mating stator	
Material	Steel	Aluminum	
Tensile strength R _m	≥ 600 N/mm ²	≥ 220 N/mm ²	
Interface pressure P _G	≥ 500 N/mm ²	≥ 200 N/mm ²	
Surface roughness R _Z	≤ 10 µm	≤ 10 µm	
Coefficient of expansion α_{therm}	(10 to 17) × 10-6 K-1	≤ 25 × 10 -6 K -1	



The following maximum torque M_{max} is to be used when designing the mechanical fault exclusion for the shaft connection:

 $M_{max} = J \times \alpha + 0.2 Nm$

where

- J: Rotor moment of inertia (see Specifications of the encoder)
- α: Rotor angular acceleration (see Specifications of the encoder)

The customer's mechanical design must ensure that the torque M_{actl} actually occurring in the application can be transmitted. This M_{actl} can be smaller that the M_{max} to be considered for designing the fault exclusion.

Mounting accessories

Screws

Screws (central screw, mounting screws) are not included in delivery. They can be ordered separately. The screws from HEIDENHAIN feature a coating as per DIN 267-27 which, after hardening, provides a materially bonding anti-rotation lock. For this reason the screws cannot be reused. Unused screws are not storable indefinitely. The minimum shelf life is 2 years (storage at \leq 30 °C and \leq 65 % relative humidity). The expiration date is printed on the package.

ECN 1325, EQN 1337	Screws 1)	Lot size	
Central screw for fastening the shaft	DIN 6912- M5×25 -08.8- MKL	ID 202264-55	10 or 100 pieces

1) With coating for materially bonding anti-rotation lock

Please note: The adhesive on the screws with materially bonding coating hardens quickly. Screw insertion and application of tightening torque must therefore take no longer than 5 minutes (see dimension drawing). The required strength is attained after 6 hours at room temperature. The curing time increases with decreasing temperature. Curing temperatures below 5 °C are not permissible.

For further mounting information and mounting aids see the Mounting Instructions and the *Encoders for Servo Drives* catalog.

Integrated temperature evaluation

This rotary encoder features a temperature sensor integrated in the encoder electronics. The digitized temperature value is transmitted purely serially over the EnDat protocol. It must be noted that temperature measurement and transmission is not "safe" in the sense of functional safety.

With regard to the internal temperature sensor, the rotary encoder supports a dual-level cascaded signaling of exceeded temperature. It consists of an EnDat warning and an EnDat error message.

In accordance with the EnDat specification, when the warning threshold of the internal temperature sensor is reached, an EnDat warning is transmitted (EnDat memory area "Operating condition," word 1 – "warnings," bit $2^{\,1}$ – "temperature exceeded"). This warning threshold for the internal temperature sensor is saved in the EnDat memory area "Operating parameters," word 6 – "Threshold sensitivity warning bit for exceeded temperature," and can be individually adjusted. A device-specific default value is saved here when the encoder is shipped. The temperature measured by the internal temperature sensor is higher by a device-specific and application-specific amount than the temperature at the measuring point M1 according to the dimension drawing.

The rotary encoder features a further, but nonadjustable, threshold sensitivity for the EnDat error message "Temperature exceeded" of the internal temperature sensor which, when triggered, transmits an EnDat error message (EnDat memory area "Operating condition," word 0 – "Error messages," bit 2^2 – "Position," and in the additional datum 2 "Operating condition error sources", bit 2^6 – "Temperature exceeded"). This threshold sensitivity depends on the encoder and is shown in the specifications.

Depending on the application, HEIDENHAIN recommends adjusting the threshold sensitivity so that it lies below the threshold sensitivity for the EnDat error message "Temperature exceeded" by a sufficient value. Compliance with the permissible operating temperature with respect to the measuring point M1 is definitive for the intended use of the encoder.

Electrical connection

Cables with M12 connecting element

Cables with M12 connecting eleme		
PUR connecting cable Ø 6 mm; [(4×0.14 mm²) +		
Complete with M12 connector (female) and M12 coupling (male), 8-pin		ID 368330-xx
Complete with M12 connector (female), 8-pin and D-sub connector (female), 15-pin		ID 533627-xx
Complete with M12 connector (female), 8-pin and D-sub connector (male), 15-pin		ID 524599-xx
With one M12 connector (female), 8-pin		ID 634265-xx ¹⁾

A_P: Cross section of power supply lines

1) Connecting element must be suitable for the maximum clock frequency used

Note for safety-related applications: Provide bit error rate as per specification 533095!

Pin layout

8-pin couplin	a M12							
о-ріп соцріпі	y WIIZ					6 5 4 7 8 1 • 2	3	
	Power supply				Absolute position values			
	8	2	5	1	3	4	7	6
	U _P	Sensor U _P	0 V	Sensor 0 V	DATA	DATA	CLOCK	CLOCK
	Brown/Green	Blue	White/Green	White	Gray	Pink	Violet	Yellow

Cable shield connected to housing; **Up** = Power supply

Sensor: The sensor line is connected in the encoder with the corresponding power line

Vacant pins or wires must not be used!

Note for safety-related applications: Only completely assembled HEIDENHAIN cables are qualified. Exchange connectors or modify cables only after consultation with HEIDENHAIN Traunreut.

HEIDENHAIN

DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH Dr.-Johannes-Heidenhain-Straße 5 **83301 Traunreut, Germany**

+49 8669 31-0+49 8669 5061-mail: info@heidenhain.de

www.heidenhain.de

This Product Information supersedes all previous editions, which thereby become invalid. The basis for ordering from HEIDENHAIN is always the Product Information valid when the contract is made.

Related documents: Comply with the requirements described in the following documents to ensure the correct operation of the encoder:

- Encoders for Servo Drives catalog: 208922-xx
- ECN 425, EQN 437 Mounting Instructions: 722594-xx
- Safety-Related Position Measuring Systems Technical Information: 596632-xx
- For implementation in a safe control or inverter: Specification: 533095